

CHAPTER 22

THE PLANNING AMENDMENT ACT (INLAND PORT AREA)

(Assented to June 14, 2012)

HER MAJESTY, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of Manitoba, enacts as follows:

C.C.S.M. c. P80 amended

1 *The Planning Act is amended by this Act.*

2 *The following is added after section 11:*

Inland port area

11.1(1) The inland port area, as described in the Schedule to *The CentrePort Canada Act*, may be included in a special planning area. For certainty, land within the City of Winnipeg may be included in such a special planning area.

CHAPITRE 22

LOI MODIFIANT LA LOI SUR L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE (ZONE INTERMODALE)

(Date de sanction : 14 juin 2012)

SA MAJESTÉ, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Manitoba, édicte :

Modification du c. P80 de la C.P.L.M.

1 *La présente loi modifie la Loi sur l'aménagement du territoire.*

2 *Il est ajouté, après l'article 11, ce qui suit :*

Zone intermodale

11.1(1) La zone intermodale décrite à l'annexe de la *Loi sur la Société CentrePort Canada* peut être incluse dans une zone spéciale d'aménagement du territoire. Les biens-fonds qui sont situés dans la ville de Winnipeg peuvent être inclus dans une telle zone.

Consultation required

11.1(2) Before the inland port area is designated as a special planning area, the minister must consult with

- (a) the council of The City of Winnipeg;
- (b) the council of the Rural Municipality of Rosser; and
- (c) the board of the South Interlake Planning District.

Coming into force

3 *This Act comes into force on the day it receives royal assent.*

Consultation obligatoire

11.1(2) Avant que la zone intermodale ne soit désignée à titre de zone spéciale d'aménagement du territoire, le ministre consulte à la fois :

- a) le conseil de la ville de Winnipeg;
- b) le conseil de la municipalité rurale de Rosser;
- c) la commission du district d'aménagement du territoire du sud d'Entre-les-Lacs.

Entrée en vigueur

3 *La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.*